

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Matécsa Kft. (6237 Kecel, Vasút u. 124.) ügyfélnek** a **Florimo komposztált marhatrágya** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Florimo komposztált marhatrágya** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

**1. A készítmény kereskedelmi neve: Florimo komposztált marhatrágya**

**2. A készítmény típusa:** szerves trágya

**3. Gyártó: Matécsa Kft.**

6237 Kecel, Vasút u. 124.  
statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**Engedélyes: Matécsa Kft.**

6237 Kecel, Vasút u. 124.  
statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** szarvasmarhatrágya (Kiskőrös – Heko Trans Kft., Kiskunhalas- Tognotti Kft.)

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a. legalább		50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		8,0 ± 0,5
összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	4,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
Ca tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
Mg tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0

## 5. Felhasználható:

### Kertészeti kultúrák szerves trágyázására:

- magról vetett zöldségfélékben, palántanevelésben, a magok vetése előtt  $2,5 \text{ l/m}^2$  mennyiségben kiszórva a talajba 10 cm mélységben bedolgozva,
- palántázott zöldségfélékben a palánták ültetése előtt  $3-8 \text{ l/m}^2$  mennyiségben kiszórva, majd a talajba 10 cm mélységben bedolgozva és beöntözve,

### Gyümölcsfák

- *telepítésekor* 5-10 l/ültető gödör mennyiségben (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolásakor* 5-20 l/fa mennyiségben a korona alá sekélyen bedolgozva és beöntözve, (a kezelt talaj legfeljebb 10 térfogat %-ában).

### Szőlő

- szőlőiskolában 2-3 l/fm mennyiségben,
- *telepítésekor* 2 l/ültető gödör mennyiségben, (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolásakor* 1 l/tőke mennyiségben a tőke köré sekélyen bedolgozva és beöntözve.

### Díszfák, díszcserjék

- *telepítésekor legfeljebb* 10 l/növény mennyiségben (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolásakor* 1-5 l/fa mennyiségben a korona alá sekélyen bedolgozva és beöntözve.

### Gyepek, pázsitok

- *telepítésekor*  $2-5 \text{ l/m}^2$  mennyiségben a talajra szórva, majd a talajba 10 cm mélységben bedolgozva,
- *ápolásakor*  $1-2 \text{ l/m}^2$  mennyiségben a talajra kiszórva és beöntözve.

**Termesztő közegek** alkotórészeként legfeljebb 10 térfogat %-os arányban bekeverve.

*Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!*

*A készítmények alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés takarmányként történő felhasználása tilos!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

**6.1. Veszélyt jelző piktogram:** -

**6.2. Figyelmeztetés:** -

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap****6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.****9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság****9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:**

3, 5, 10, 18, 20, 35, 40, 45, 50, 60, 70, 75 literes polietilén zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, jól szellőző, de fagymentes, fedett helyen****9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban 2 év****10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100****11. Egyéb előírások: -**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

**12. Az engedély érvényessége: 2028. augusztus 10.**

Az engedélyezési eljárás díja 100.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

### **INDOKOLÁS**

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2018. augusztus 10.**

**dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [tea.registration@nebih.gov.hu](mailto:tea.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

**Engedélyokirat száma: 04.2/1319-2/2018. NÉBIH**

---

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

**1. A készítmény kereskedelmi neve:** *Florimo komposztált marhatrágya*

**2. A készítmény típusa:** szerves trágya

**3. Gyártó:** **Matécsa Kft.**

6237 Kecel, Vasút u. 124.

statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**Engedélyes:** **Matécsa Kft.**

6237 Kecel, Vasút u. 124.

statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** szarvasmarhatrágya (Kiskőrös – Heko Trans Kft., Kiskunhalas- Tognotti Kft.)

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a. legalább		50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		8,0 ± 0,5
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	4,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
Ca tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
Mg tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0

**5. Felhasználható:**

### **Kertészeti kultúrák szerves trágyázására:**

- magról vetett zöldségfélékben, palántanevelésben, a magok vetése előtt 2,5 l/m<sup>2</sup> mennyiségben kiszórva a talajba 10 cm mélységben bedolgozva,
- palántázott zöldségfélékben a palánták ültetése előtt 3-8 l/m<sup>2</sup> mennyiségben kiszórva, majd a talajba 10 cm mélységben bedolgozva és beöntözve,

### **Gyümölcsfák**

- *telepítések*kor 5-10 l/ültető gödör mennyiségben (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolás*akor 5-20 l/fa mennyiségben a korona alá sekélyen bedolgozva és beöntözve, (a kezelt talaj legfeljebb 10 térfogat %-ában).

### **Szőlő**

- szőlőiskolában 2-3 l/fm mennyiségben,
- *telepítések*kor 2 l/ültető gödör mennyiségben, (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolás*akor 1 l/tőke mennyiségben a tőke köré sekélyen bedolgozva és beöntözve.

### **Dísfák, díszcserjék**

- *telepítések*kor *legfeljebb* 10 l/növény mennyiségben (az ültető gödör talajának legfeljebb 10 térfogat %-ában),
- *ápolás*akor 1-5 l/fa mennyiségben a korona alá sekélyen bedolgozva és beöntözve.

### **Gyeppek, pázsitok**

- telepítések<sup>kor</sup> 2-5 l/m<sup>2</sup> mennyiségben a talajra szórva, majd a talajba 10 cm mélységben bedolgozva,
- ápolás<sup>akor</sup> 1-2 l/m<sup>2</sup> mennyiségben a talajra kiszórva és beöntözve.

**Termesztő közegek** alkotórészeként legfeljebb 10 térfogat %-os arányban bekeverve.

*Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!*

*A készítmények alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés takarmányként történő felhasználása tilos!*

## **6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján**

**6.1. Veszélyt jelző piktogram:** -

**6.2. Figyelmeztetés:** -

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

## **6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

### **9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:**

3, 5, 10, 18, 20, 35, 40, 45, 50, 60, 70, 75 literes polietilén zsák

### **9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, jól szellőző, de fagymentes, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban 2 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

## **11. Egyéb előírások: -**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

**12. Az engedély érvényessége:** 2028. augusztus 10.

**Budapest, 2018. augusztus 10.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*